

# CS101

## Quick Installation Guide

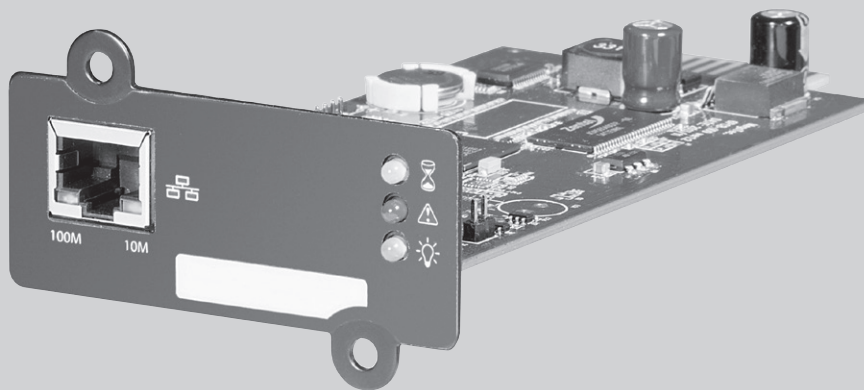


TABLE OF CONTENTS	Page
English _____	2
Français _____	2
Italiano _____	3
Deutsch _____	3
Español _____	4
Polska _____	4
Русский _____	5
Türkçe _____	5
Português _____	6

## CS101 Quick Installation Guide

### ENGLISH

Please follow the instructions below to install and configure the CS101 device.

#### 1. How to install CS101 into a UPS and Network

- A. Insert the CS101 card into the dedicated UPS slot.
- B. Connect CS101 to LAN using the appropriate port.

#### 2. How to configure CS101's IP address

- A. Download the "CS101 Finder" utility from <http://www.ups.legrand.com> and install it into your computer.
- B. "CS101 Finder" will auto-search and list all the CS101 cards found on the network. Select the CS101 you need to configure and click the "Network Settings" button to change the network settings.

#### 3. How to configure CS101 using the web browser

- A. Insert the CS101's IP address in the web browser.
- B. Click the "Configuration" menu to open up CS101 web interface options.

#### 4. How to execute a shutdown in a computer

- A. Download the appropriate "CS101 Shutdown Client" from <http://www.ups.legrand.com> and install it into the computer you need to shut down.
- B. Configure the "CS101 Shutdown Client" in order to communicate with the CS101 card and then start it.

#### 5. How to upgrade the firmware

- A. Follow the instructions in paragraph 2 in order to download and install "CS101 Finder" utility.
- B. Download the firmware from <http://www.ups.legrand.com>
- C. Open the "CS101 Finder", select the CS101 card you need to upgrade and click on "Firmware Upgrade" button.
- D. Click on "Download firmware", locate the saved .bin file and click "Download" to start.

### FRANÇAIS

Suivez les instructions ci-dessous pour installer et configurer la carte CS101.

#### 1. Comment installer CS101 dans un onduleur et un réseau

- A. Insérez la carte CS101 dans l'emplacement dédié dans l'onduleur.
- B. Connectez CS101 à LAN en utilisant la port appropriée.

#### 2. Comment configurer l'adresse IP de CS101

- A. Téléchargez le logiciel "CS101 Finder" à sur le site <http://www.ups.legrand.com> et installez-le dans votre ordinateur.
- B. "CS101 Finder" recherche automatiquement toutes les cartes CS101 sur le réseau. Mettez en surbrillance le CS101 que vous devez configurer et cliquez sur le bouton "Network settings" pour modifier les paramètres réseau.

#### 3. Comment configurer CS101 en utilisant un navigateur Web

- A. Insérez l'adresse IP du CS101 dans le navigateur Web.
- B. Cliquez sur le menu "Configuration" pour ouvrir les options d'interface Web CS101.

#### 4. Comment exécuter un arrêt dans un ordinateur

- A. Téléchargez le "CS101 Shutdown Client" approprié à partir de <http://www.ups.legrand.com> et installez-le dans l'ordinateur que vous devez fermer.
- B. Configurez le "CS101 Shutdown Client" afin de communiquer avec la carte CS101, puis démarrez-le.

#### 5. Comment mettre à niveau le firmware

- A. Suivez les instructions du paragraphe 2 pour télécharger et installer l'utilitaire "CS101 Finder".
- B. Téléchargez le firmware à partir de <http://www.ups.legrand.com>
- C. Ouvrez le "CS101 Finder", mettez en surbrillance la carte CS101 que vous devez mettre à niveau et cliquez sur le bouton "Firmware upgrade".
- D. Cliquez sur "Download firmware", recherchez le fichier .bin enregistré et cliquez sur "Download" pour démarrer.

## CS101 Quick Installation Guide

### ITALIANO

Per favore seguire le seguenti istruzioni per l'installazione e configurazione del dispositivo CS101.

#### 1. Come installare il dispositivo CS101 nell'UPS e nella LAN

- Inserire la scheda CS101 nell'apposito slot presente sull'UPS.
- Connettere la scheda CS101 alla LAN utilizzando l'apposita porta.

#### 2. Come configurare l'indirizzo IP del dispositivo CS101

- Scaricare il software "CS101 Finder" da <http://www.ups.legrand.com> ed installarlo nel computer.
- "CS101 Finder" scansionerà automaticamente la rete e visualizzerà tutte le schede CS101 trovate. Selezionare il dispositivo desiderato e fare click sul pulsante "Network Settings" per modificare le impostazioni di rete.

#### 3. Come configurare il dispositivo CS101 utilizzando un browser web

- Digitare l'indirizzo IP del dispositivo CS101 nella barra degli indirizzi del browser web.
- Fare click sul menu "Configurazione" per visualizzare l'interfaccia web delle opzioni

#### 4. Come eseguire un comando di spegnimento automatico in un computer

- Scaricare l'apposito software "CS101 Shutdown Client" da <http://www.ups.legrand.com> ed installarlo nel computer che si desidera spegnere automaticamente.
- Configurare il software "CS101 Shutdown Client" impostando i parametri di comunicazione con il dispositivo CS101.

#### 5. Come aggiornare il firmware del dispositivo CS101

- Seguire le istruzioni riportate nel paragrafo 2 per scaricare ed installare il software "CS101 Finder".
- Scaricare il firmware da <http://www.ups.legrand.com>
- Eseguire il software "CS101 Finder", selezionare il dispositivo CS101 che si desidera aggiornare e fare click sul pulsante "Firmware Upgrade".
- Fare click su "Download firmware", selezionare il file .bin precedentemente scaricato e fare click su "Download" per iniziare.

### DEUTSCH

Bitte folgen Sie den unten aufgeführten Instruktionen, um die CS101-Karte korrekt zu konfigurieren.

#### 1. Installation der CS101-Karte in eine USV und Anbindung ans Netzwerk

- Schieben sie die CS101-Karte in den dafür vorgesehenen USV-Slot.
- Verbinden Sie die CS101-Karte mit dem LAN über den geeigneten Port.

#### 2. Konfiguration der IP-Adresse

- Laden Sie das "CS101 Finder" Utilityprogramm von <http://www.ups.legrand.com> herunter und installieren Sie es auf Ihrem Computer.
- "CS101 Finder" sucht automatisch und listet alle CS101-Karten auf, die es im Netzwerk gefunden hat. Wählen Sie die CS101-Karte, die Sie konfigurieren wollen und klicken den "Network Settings" Button, um die Netzwerkeinstellungen zu ändern.

#### 3. Konfiguration der CS101-Karte mittels Web-Browser

- Geben Sie die IP-Adresse der CS101-Karte in den Webbrowser ein.
- Öffnen Sie das "Konfiguration" Menü für die Web Interface Einstellungen der CS101-Karte.

#### 4. Durchführung eines Computershutdowns

- Laden Sie den korrekten "CS101 Shutdown Client" von <http://www.ups.legrand.com> und installieren Sie ihn auf dem entsprechenden Computer.
- Konfigurieren Sie den "CS101 Shutdown Client", damit er mit der CS101-Karte kommunizieren kann und dann starten sie ihn.

#### 5. Firmware Upgrade

- Folgen Sie den Anleitungen aus Punkt 2, um das "CS101 Finder" Utilityprogramm herunterzuladen und zu installieren.
- Laden Sie die Firmware von <http://www.ups.legrand.com> herunter.
- Öffnen Sie "CS101 Finder", wählen die CS101-Karte aus, die Sie upgraden wollen und klicken auf den "Firmware Upgrade" Button.
- Wählen Sie "Download firmware", suchen und finden den gespeicherten .bin File und wählen "Download" zum Start.

## CS101 Quick Installation Guide

### ESPAÑOL

Siga las instrucciones a continuación para instalar y configurar la tarjeta CS101.

#### 1. Cómo instalar la tarjeta CS101 en el SAI y conectarla a la red

- Inserte la tarjeta CS101 en la ranura dedicada del SAI.
- Conecte la tarjeta CS101 a la LAN utilizando el puerto apropiado.

#### 2. Cómo configurar la dirección IP de la tarjeta CS101

- Descargue la herramienta "CS101 Finder" desde <http://www.ups.legrand.com> e instálela en su ordenador.
- "CS101 Finder" buscará automáticamente y mostrará todas las tarjetas CS101 encontradas en la red. Seleccione la tarjeta CS101 que necesita configurar y haga clic en el botón "Network Settings" para cambiar la configuración de red.

#### 3. Cómo configurar la tarjeta CS101 utilizando el navegador web

- Inserte la dirección IP de la tarjeta CS101 en el navegador web.
- Haga clic en el menú "Configuración" para abrir las opciones de la tarjeta CS101.

#### 4. Cómo realizar el apagado en un equipo desde el ordenador

- Descargue el "CS101 Shutdown Client" apropiado desde <http://www.ups.legrand.com> e instálelo en el equipo que necesita apagar.
- Configure el "CS101 Shutdown Client" para poder comunicarse con la tarjeta CS101 y luego ejecútelo.

#### 5. Cómo actualizar el firmware

- Siga las instrucciones del párrafo 2 para descargar e instalar la herramienta "CS101 Finder".
- Descargue el firmware desde <http://www.ups.legrand.com>
- Abra el "CS101 Finder", seleccione la tarjeta CS101 que necesita actualizar y haga clic en el botón "Firmware Upgrade".
- Haga clic en "Download firmware", busque el archivo .bin guardado y haga clic en "Download" para iniciar.

### POLSKA

Postępuj zgodnie z instrukcją, aby poprawnie zainstalować i skonfigurować kartę CS101.

#### 1. Instalacja CS101 w zasilaczu UPS i przyłączenie do sieci

- Wsuń kartę CS101 do dedykowanego slotu w UPS.
- Przyłącz do karty CS101 kabel sieciowy, do złącza do sieci LAN.

#### 2. Konfiguracja adresu UPS w karcie CS101

- Pobierz narzędzie "CS101 Finder" z <http://www.ups.legrand.pl> i zainstaluj na komputerze z systemem Windows.
- "CS101 Finder" automatycznie szuka kart CS101 w sieci lokalnej. Wybierz kartę CS101, którą chcesz skonfigurować i kliknij przycisk "Network Settings" by zmienić adres i parametry sieciowe karty.

#### 3. Konfiguracja karty CS101 przy użyciu przeglądarki internetowej

- Wpisz adres IP karty CS101 w sieci lokalnej w pasku adresu przeglądarki internetowej, załaduje się strona logowania do ustawień karty.
- Kliknij na menu "Konfiguracja" by otworzyć interfejs z opcjami karty CS101.

#### 4. Jak zamykać zdalnie komputer w sieci lokalnej

- Pobierz program "CS101 Shutdown Client" z <http://www.ups.legrand.pl> i zainstaluj go na komputerze, który chcesz zamykać.
- Skonfiguruj program "CS101 Shutdown Client" a następnie go uruchom aby mógł komunikować się z kartą CS101.

#### 5. Aktualizacja oprogramowania układowego karty CS101 (firmware)

- Prześledź instrukcje z punktu 2 instrukcji, aby pobrać i zainstalować program "CS101 Finder".
- Pobierz firmware ze strony internetowej <http://www.ups.legrand.pl>
- Otwórz program "CS101 Finder", wybierz kartę CS101 do aktualizacji i kliknij na przycisk "Firmware Upgrade".
- Kliknij na "Download firmware", zlokalizuj pobrany z kroku "B" plik z rozszerzeniem .bin i kliknij na "Download" aby rozpocząć procedurę aktualizacji oprogramowania karty.

## CS101 Quick Installation Guide

### РУССКИЙ

Для выполнения настройки и конфигурирования карты, пожалуйста, следуйте нижеприведенным инструкциям.

#### 1. Установка CS101 в ИБП и подключение к сети

- Вставьте CS101 карту в соответствующий разъем ИБП.
- Подсоедините CS101 к сети LAN через соответствующий порт.

#### 2. Конфигурирование IP адреса карты CS101

- Загрузите утилиту "CS101 Finder" с сайта <http://www.ups.legrand.com> и установите на компьютер.
- "CS101 Finder" выполнит автопоиск и отобразит список всех обнаруженных CS101 карт в сети. Выделите CS101 карту, которую необходимо сконфигурировать, и нажмите кнопку "Network Settings" (Сетевые настройки) для изменения сетевых настроек.

#### 3. Конфигурирование CS101 карты через интернет-браузер

- Укажите в адресной строке интернет-браузера IP адрес CS101 карты.
- Щелкните по меню "Конфигурация" для открытия окна опций веб-интерфейса CS101.

#### 4. Автоматическое выключение компьютера

- Загрузите файл "CS101 shutdown client" с сайта <http://www.ups.legrand.com> и установите его на компьютер, автоматическое выключение которого необходимо обеспечить.
- Выполните настройки "CS101 shutdown client" для соединения CS101 картой и запустите его.

#### 5. Обновление прошивки

- Следуйте инструкциям параграфа 2 по загрузке и установке утилиты "CS101 Finder".
- Загрузите прошивку с сайта <http://www.ups.legrand.com>
- Откройте файл "CS101 Finder", выделите CS101 карту, которую необходимо обновить, и нажмите кнопку "Firmware Upgrade" (Обновление прошивки).
- Нажмите "Download firmware" (Загрузка прошивки), выберите папку для сохранения файла с расширением .bin и далее нажмите "Download" (Загрузить).

### TÜRKÇE

CS101 cihazını kurmak ve yapılandırmak için lütfen aşağıdaki talimatları izleyin.

#### 1. CS101'in UPS'e ve Network'e Bağlantısı

- CS101'i UPS'in ilgili slotuna takın.
- CS101'i uygun port kullanarak LAN'a bağlayın.

#### 2. CS101'in IP Konfigürasyonu

- <http://www.ups.legrand.com> sitesinden "CS101 Finder" yu indirip bilgisayarınıza kurun.
- "CS101 Finder" otomatik olarak tarama yaparak networke bağlı CS101'leri listeleyecektir. Konfigüre etmek istediğiniz CS101'i seçip "Network Settings" butonuna basarak network ayarlarını yapabilirsiniz.

#### 3. CS101'in Web Tarayıcısı ile Konfigürasyonu

- CS101'in IP adresini Web Tarayıcısına yazın.
- CS101 web arayüz opsiyonunun açılması için "Ayarlar" menüsüne tıklayın.

#### 4. Bilgisayarda Kapama İşlemini Çalıştırma

- <http://www.ups.legrand.com> sitesinden uygun "CS101 Shutdown Client"ni bilgisayarınıza indirip kurun. Yazılımın çalışabilmesi için bilgisayarınızı yeniden başlatmanız gerekmektedir.
- CS101 ile iletişim kurabilmek için "CS101 Shutdown Client"ni konfigüre edin ve başlatın.

#### 5. Yazılımı Yükseltmek

- "CS101 Finder" yardımcı programını indirip yüklemek için paragraf 2'deki talimatları takip edin.
- Bu yazılımı <http://www.ups.legrand.com> adresinden indirebilirsiniz.
- "CS101 Finder" nu açın, yükseltmeniz gereken CS101 kartını seçin ve "Firmware Upgrade" butonuna tıklayın.
- "Download firmware"e tıklayın, .bin dosyasını kaydetmek istediğiniz dosyayı belirleyin ve indirmeye başlamak için "Download" butonuna tıklayın.

## CS101 Quick Installation Guide

### PORTUGUÊS

Por favor siga as instruções abaixo para instalar e configurar o dispositivo CS101.

#### 1. Como instalar o CS101 na UPS e na rede

- A. Insira o cartão CS101 no slot dedicado da UPS.
- B. Conecte o cartão CS101 à LAN usando a porta apropriada.

#### 2. Como configurar o endereço IP do cartão CS101

- A. Faça o download da ferramenta "CS101 Finder" do web site <http://www.ups.legrand.com> e instale-a em seu computador.
- B. A ferramenta "CS101 Finder" irá fazer uma busca e mostrar todos os cartões CS101 encontrados na rede. Selecione o CS101 que você necessita configurar e clique no botão "Network Settings" para alterar as configurações de rede.

#### 3. Como configurar o CS101 utilizando um navegador web.

- A. Insira o endereço IP do cartão CS 101 no navegador web.
- B. Clique no menu "Configuração" para abrir as opções de interface web do CS101.

#### 4. Como executar o shutdown em um computador

- A. Faça o download da ferramenta "CS101 Shutdown Client" do web site <http://www.ups.legrand.com> e instale-a no computador em que necessita fazer o shutdown.
- B. Configure o "CS101 Shutdown Client" para se comunicar com o cartão CS101 e inicie-o.

#### 5. Como fazer atualização de firmware.

- A. Siga as instruções no parágrafo 2 para fazer o download e instalar a ferramenta "CS101 Finder".
- B. Faça o download do firmware no web site <http://www.ups.legrand.com>
- C. Abra o "CS101 Finder", selecione o cartão CS101 que necessita atualizar e clique no botão "Firmware Upgrade".
- D. Clique em "Download Firmware", localize o arquivo .bin e clique em "Download" para iniciar.